

- 3) Artikel 3.1 i direktiv 93/13 ska tolkas så, att bedömningen av huruvida ett avtalsvillkor är oskäligt ska göras med avseende på den tidpunkt då det berörda avtalet ingicks. Samtliga de omständigheter som vid den tidpunkten kunde vara kända för näringsidkaren och som var ägnade att påverka det senare genomförandet av avtalet ska därvid beaktas. Det ankommer på den hänskjutande domstolen att – med hänsyn till samtliga omständigheter i det nationella målet och framför allt den sakkunskap och ämneskänedom som näringsidkaren, det vill säga i förevarande fall banken, besitter avseende de möjliga variationerna i växelkurserna och de risker som det med nödvändighet innebär att teckna ett lån i en utländsk valuta – bedöma om det eventuellt föreligger en obalans i den mening som avses i denna bestämmelse.

(¹) EUT C 243, 4.7.2016.

Domstolens dom (första avdelningen) av den 20 september 2017 (begäran om förhandsavgörande från Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanien) – Elecdey Carcelen SA (C-215/16), Energías Eólicas de Cuenca SA (C-216/16), Iberenova Promociones SAU (C-220/16), Iberdrola Renovables Castilla La Mancha SA (C-221/16) mot Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha

(Förenade målen C-215/16, C-216/16, C-220/16 och C-221/16) (¹)

(Begäran om förhandsavgörande — Miljö — Elektricitet från vindkraft — Direktiv 2009/28/EU — Främjande av användningen av energi från förnybara källor — Artikel 2, andra stycket, k — Stödsystem — Artikel 13.1, andra stycket, e — Administrativa avgifter — Direktiv 2008/118/EG — Allmänna regler för punktskatt — Artikel 1.2 — Indirekta skatter för särskilda ändamål — Direktiv 2003/96/EG — Beskattning av energiprodukter och elektricitet — Artikel 4 — Minimal energibeskattnings — Skatt på vindkraftverk som producerar elektricitet)

(2017/C 382/25)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Elecdey Carcelen SA (C-215/16), Energías Eólicas de Cuenca SA (C-216/16), Iberenova Promociones SAU (C-220/16), Iberdrola Renovables Castilla La Mancha SA (C-221/16)

Motpart: Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha

Domslut

- 1) Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/28/EG av den 23 april 2009 om främjande av användningen av energi från förnybara energikällor och om ändring och ett senare upphävande av direktiven 2001/77/EG och 2003/30/EG, i synnerhet artikel 2, andra stycket, k och artikel 13.1, andra stycket, e i detta direktiv, utgör inte hinder för nationell lagstiftning, såsom den ifrågasatt i de nationella målen, varigenom en skatt påförs vindkraftverk som producerar elektricitet.

- 2) Artikel 4 i rådets direktiv 2003/96/EG av den 27 oktober 2003 om en omstrukturering av gemenskapsramen för beskattning av energiprodukter och elektricitet ska tolkas så, att den inte utgör hinder för nationell lagstiftning, såsom den ifrågavarande i de nationella målen, varigenom en skatt påförs vindkraftverk som producerar elektricitet när nämnda skatt inte innebär beskattning av energiprodukter och elektricitet i den mening som avses i artikel 1 och 2.1 samt 2.2 i detta direktiv och följaktligen inte omfattas av tillämpningsområdet för detta direktiv.
- 3) Artikel 1.2 i direktiv rådets direktiv 2008/118/EG av den 16 december 2008 om allmänna regler för punktskatt och om upphävande av direktiv 92/12/EEG ska tolkas så, att den inte utgör hinder för nationell lagstiftning, såsom den ifrågavarande i de nationella målen, varigenom en skatt påförs vindkraftverk som producerar elektricitet när nämnda skatt inte innebär beskattning av konsumtion av energiprodukter eller elektricitet och följaktligen inte omfattas av tillämpningsområdet för detta direktiv.

⁽¹⁾ EUT C 243, 4.7.2016.

Domstolens dom (första avdelningen) av den 14 september 2017 (begäran om förhandsavgörande från Consiglio di Stato – Italien) – Casertana Costruzioni Srl mot Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti – Provveditorato Interregionale per le opere pubbliche della Campania e del Molise, Agenzia Regionale Campana per la Difesa del Suolo – A.R.CA.D.I.S.

(Mål C-223/16) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande — Direktiv 2004/18/EG — Artikel 47.2 och artikel 48.3 — Anbudsgivare som återoppar andra enheters kapacitet i syfte att uppfylla den upphandlande myndighetens krav — Sådana enheters förlust av nödvändig kapacitet — Nationell lagstiftning som föreskriver att anbudsgivaren ska uteslutas från upphandlingsförfarandet och att en konkurrent ska tilldelas kontraktet)

(2017/C 382/26)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Consiglio di Stato

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Casertana Costruzioni Srl

Motparter: Consorzio Stabile Infratech, W.E.E. Water Environment Energy SpA, Massimo Fontana, Studio Tecnico Associato Thinkd, Claudio Della Rocca, Nicola Maione, Vittorio Ciotola, Fin.Se.Co. SpA, Edilgen SpA, Site Srl

Ytterligare deltagare i rättegången: Consorzio Stabile Infratech, W.E.E. Water Environment Energy SpA, Massimo Fontana, Studio Tecnico Associato Thinkd, Claudio Della Rocca, Nicola Maione, Vittorio Ciotola, Fin.Se.Co. SpA, Edilgen SpA och Site Srl